

## NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 6/2010

ze dne 5. ledna 2010,

kterým se zahajuje přezkum nařízení Rady (ES) č. 1292/2007 a (ES) č. 367/2006, (kterými se ukládá konečné antidumpingové clo z dovozu polyethylterefalátového (PET) filmu pocházejícího z Indie a rozšiřuje uvedené clo na dovoz uvedeného výrobku zasílaného mimo jiné z Izraele), jehož cílem je určit, zda od těchto opatření lze osvobodit jednoho izraelského vývozce, kterým se zrušuje antidumpingové clo, pokud jde o dovoz od tohoto vývozce, a zavádí celní evidence dovozu od tohoto vývozce

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 384/96 ze dne 22. prosince 1995 o ochraně před dumpingovými dovozy ze zemí, které nejsou členy Evropského společenství<sup>(1)</sup> (dále jen „základní antidumpingové nařízení“), a zejména na čl. 11 odst. 4 a čl. 13 odst. 4 uvedeného nařízení, a s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 597/2009 ze dne 11. června 2009 o ochraně před dovozem subvencovaných výrobků ze zemí, které nejsou členy Evropského společenství<sup>(2)</sup> (dále jen „základní antisubvenční nařízení“), a zejména na článek 20 a čl. 23 odst. 5 a 6 uvedeného nařízení,

po konzultaci s poradním výborem,

vzhledem k těmto důvodům:

### A. STÁVAJÍCÍ OPATŘENÍ

- (1) Nařízením (ES) č. 1676/2001<sup>(3)</sup> a (ES) č. 2597/1999<sup>(4)</sup> uložila Rada antidumpingová a vyrovnávací opatření z dovozu PET filmu pocházejícího z Indie (dále jen „původní opatření“). Prostřednictvím nařízení (ES) č. 1975/2004<sup>(5)</sup> a (ES) č. 1976/2004<sup>(6)</sup> Rada rozšířila působnost těchto opatření na PET film zasílaný z Izraele (dále jen „rozšířená opatření“) s výjimkou dovozů vyráběných jednou konkrétní společností.
- (2) Nařízením (ES) č. 101/2006<sup>(7)</sup> Rada změnila nařízení (ES) č. 1975/2004 a (ES) č. 1976/2004, aby osvobodila ještě jednu další společnost od rozšířených opatření.
- (3) Po provedení přezkumu před pozbytím platnosti antidumpingových opatření uložila Rada prostřednictvím nařízení (ES) č. 1292/2007<sup>(8)</sup> antidumpingové clo z dovozu polyethylterefalátového (PET) filmu

pocházejícího z Indie a rozšířila clo na dovoz stejného výrobku zasílaného z Brazílie a Izraele, ať již je prohlášen za pocházející z Brazílie nebo Izraele, či nikoli, s výjimkou určitých výrobců uvedených v čl. 2 odst. 4 uvedeného nařízení.

- (4) Po provedení přezkumu před pozbytím platnosti vyrovnávacích opatření uložila Rada prostřednictvím nařízení (ES) č. 367/2006<sup>(9)</sup> vyrovnávací clo z dovozu polyethylterefalátového (PET) filmu pocházejícího z Indie a rozšířila clo na dovoz stejného výrobku zasílaného z Brazílie a Izraele, ať již je prohlášen za pocházející z Brazílie nebo Izraele či nikoli, s výjimkou určitých vývozců uvedených v čl. 1 odst. 3 uvedeného nařízení.
- (5) Nařízení (ES) č. 1292/2007 a (ES) č. 367/2006 byla naposledy pozměněna nařízením Rady (ES) č. 15/2009<sup>(10)</sup>.

### B. ŽÁDOST O PŘEZKUM

- (6) Komise obdržela podle čl. 11 odst. 4 a čl. 13 odst. 4 základního antidumpingového nařízení a článku 20 a čl. 23 odst. 5 a 6 základního antisubvenčního nařízení žádost o osvobození od antidumpingových a vyrovnávacích opatření, která byla rozšířena na dovoz PET filmu zasílaného z Izraele. Žádost podala společnost S.Z.P. Plastic Packaging Products Ltd. (dále jen „žadatel“), výrobce z Izraele (dále jen „dotčená země“).

### C. VÝROBEK

- (7) Přezkoumávaným výrobkem je polyethylterefalátový (PET) film zasílaný z Izraele (dále jen „dotčený výrobek“), v současnosti kódů KN ex 3920 62 19 a ex 3920 62 90.

### D. DŮVODY PRO PŘEZKUM

- (8) Žadatel tvrdí, během období šetření, použitého v šetření, které vedlo k uložení rozšířených opatření, tj. od 1. ledna do 31. prosince 2003, dotčený výrobek pod kódy KN ex 3920 62 19 ani ex 3920 62 90 do Evropské unie nevyvážel.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 56, 6.3.1996, s. 1.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 188, 18.7.2009, s. 93.

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 227, 23.8.2001, s. 1.

<sup>(4)</sup> Úř. věst. L 316, 10.12.1999, s. 1.

<sup>(5)</sup> Úř. věst. L 342, 18.11.2004, s. 1.

<sup>(6)</sup> Úř. věst. L 342, 18.11.2004, s. 8.

<sup>(7)</sup> Úř. věst. L 17, 21.1.2006, s. 1.

<sup>(8)</sup> Úř. věst. L 288, 6.11.2007, s. 1.

<sup>(9)</sup> Úř. věst. L 68, 8.3.2006, s. 15.

<sup>(10)</sup> Úř. věst. L 6, 10.1.2009, s. 1.

- (9) Žadatel dále tvrdí, že není ve spojení s vyvážejícími výrobci, na něž se vztahují opatření, a že opatření vztahující se na PET film indického původu neobcházely.

#### E. POSTUP

- (10) Výrobci ve Společenství, o nichž je známo, že se jich záležitost týká, byli o výše uvedené žádosti informováni a dostali příležitost k podání připomínek. Žádné připomínky nebyly obdrženy.
- (11) Po prošetření dostupných důkazů dospěla Komise k závěru, že existují dostatečné důkazy zdůvodňující zahájení přezkumu podle čl. 11 odst. 4 a čl. 13 odst. 4 základního antidumpingového nařízení a článku 20 a čl. 23 odst. 5 a 6 základního antisubvenčního nařízení, jehož cílem je určit, zda lze žadatele osvobodit od rozšířených opatření.

#### a) Dotazníky

S cílem získat informace, které pro své šetření považuje za nezbytné, zaslal Komise žadateli dotazník.

#### b) Shromáždování informací a pořádání slyšení

Všechny zúčastněné strany se vyzývají, aby písemně oznámily svá stanoviska a poskytly příslušné důkazy. Komise může kromě toho zúčastněné strany vyslechnout, pokud o to písemně požádají a doloží konkrétní důvody pro takové slyšení.

#### F. ZRUŠENÍ PLATNÉHO ANTIDUMPINGOVÉHO CLA A CELNÍ EVIDENCE DOVOZU

- (12) Podle čl. 11 odst. 4 základního antidumpingového nařízení by mělo být zrušeno platné antidumpingové clo v případě dovozu dotčeného výrobku, který žadatel vyrábí a prodává na vývoz do Evropské unie.
- (13) Zároveň by měla být na takový dovoz zavedena celní evidence podle čl. 14 odst. 5 základního antidumpingového nařízení, aby byla zajištěna možnost zpětného uložení antidumpingového cla ode dne zahájení přezkumu, pokud by tento přezkum vedl ke zjištění, že na straně žadatele dochází k obcházení. Částku možného budoucího celního dluhu žadatele nelze v tomto stadiu řízení určit.

#### G. LHŮTY

- (14) V zájmu řádné správy by měly být stanoveny lhůty, během nichž:

- a) se mohou zúčastněné strany obrátit na Komisi, předložit písemně svá stanoviska a odpovědi na

dotazník uvedený v 11. bodě odůvodnění písm. a) tohoto nařízení nebo poskytnout jakékoli jiné informace, které by měly být při šetření zohledněny, a dále

- b) mohou zúčastněné strany písemně požádat Komisi o slyšení.

#### H. NEDOSTATEČNÁ SPOLUPRÁCE

- (15) Pokud účastník řízení odmítne umožnit přístup k nezbytným informacím nebo je neposkytne v příslušné lhůtě nebo pokud klade závažným způsobem překážky šetření, mohou podle článku 18 základního antidumpingového nařízení a článku 28 základního antisubvenčního nařízení pozitivní nebo negativní zjištění vycházet z dostupných údajů.

- (16) Pokud se zjistí, že účastník řízení předložil nesprávné nebo zavádějící informace, nepřihlédne se k nim a podle článku 18 základního antidumpingového nařízení a článku 28 základního antisubvenčního nařízení se bude vycházet z dostupných údajů. Pokud účastník řízení nespolupracuje nebo spolupracuje pouze částečně, a zjištění se proto podle článku 18 základního antidumpingového nařízení a článku 28 základního antisubvenčního nařízení zakládají na dostupných údajích, může pro něj být výsledek méně příznivý, než kdyby spolupracoval.

#### I. ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

- (17) S veškerými osobními údaji shromážděnými v rámci tohoto šetření bude nakládáno v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 45/2001 ze dne 18. prosince 2000 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány a institucemi Společenství a o volném pohybu těchto údajů <sup>(1)</sup>.

#### J. ÚŘEDNÍK PRO SLYŠENÍ

- (18) Domnívají-li se zúčastněné strany, že se při uplatňování svých práv na obhajobu setkávají s obtížemi, mohou požádat o intervenci úředníka pro slyšení z generálního ředitelství pro obchod. Úředník slouží jako prostředník mezi zúčastněnými stranami a útvary Komise a v případě nutnosti nabízí zprostředkování při procesních záležitostech ovlivňujících ochranu jejich zájmů v tomto řízení, zejména co se týče otázek přístupu ke spisu, důvěrnosti, prodloužení lhůt a nakládání se stanovisky podanými písemně a/nebo ústně. Další informace a kontaktní údaje naleznou zúčastněné strany na internetových stránkách úředníka pro slyšení na internetové stránce generálního ředitelství pro obchod (<http://ec.europa.eu/trade>),

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 8, 12.1.2001, s. 1.

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

#### Článek 1

Podle čl. 11 odst. 4 a čl. 13 odst. 4 nařízení Rady (ES) č. 384/96 a článku 20 a čl. 23 odst. 5 a 6 nařízení Rady (ES) č. 597/2009 se zahajuje přezkum nařízení Rady (ES) č. 1292/2007 a (ES) č. 367/2006 s cílem stanovit, zda má dovoz polyethyltereftalátového (PET) filmu v současnosti kódů KN ex 3920 62 19 nebo ex 3920 62 90 zasílaného z Izraele společností S.Z.P. Plastic Packaging Products Ltd (doplňkový kód TARIC A964) podléhat antidumpingovým a vyrovnávacím opatřením, která byla uložena nařízením Rady (ES) č. 1292/2007 a (ES) č. 376/2006.

#### Článek 2

Antidumpingové clo uložené nařízením (ES) č. 1292/2007 se zrušuje, pokud jde o dovoz uvedený v článku 1 tohoto nařízení.

#### Článek 3

Celní orgány se podle čl. 14 odst. 5 nařízení (ES) č. 384/96 vyzývají, aby přijaly vhodná opatření k zavedení celní evidence dovozu uvedeného v článku 1 tohoto nařízení. Celní evidence končí uplynutím devíti měsíců ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost.

#### Článek 4

1. Mají-li být stanoviska zúčastněných stran při šetření zohledněna, musí se strany přihlásit Komisi, písemně předložit svá stanoviska a odpovědi na dotazník zmíněný v 11. bodě odůvodnění písm. a) tohoto nařízení nebo jakékoli jiné informace do 37 dnů ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost, není-li stanoveno jinak. Je třeba věnovat pozornost skutečnosti, že výkon většiny procesních práv stanovených nařízením Rady

(ES) č. 384/96 a (ES) č. 597/2009 závisí na tom, zda se zúčastněná strana přihlásí ve výše uvedené lhůtě.

Zúčastněné strany rovněž mohou Komisi v téže lhůtě 37 dnů písemně požádat o slyšení.

2. Veškerá podání a žádosti zúčastněných stran musí být předložena písemně (nikoli v elektronické podobě, není-li stanoveno jinak) a musí v nich být uveden název, poštovní a e-mailová adresa a telefonní a faxová čísla zúčastněné strany. Veškerá písemná podání, včetně informací vyžadovaných tímto oznámením, odpovědi na dotazník a korespondence, jež zúčastněné strany poskytují jako důvěrné, se označí poznámkou „Limited“<sup>(1)</sup> a v souladu s čl. 19 odst. 2 nařízení Rady (ES) č. 384/96 a čl. 29 odst. 2 nařízení Rady (ES) č. 597/2009 se k nim přiloží dvě kopie verze, která není důvěrná a je označena poznámkou „For inspection by interested parties“.

Veškeré informace související s touto záležitostí a/nebo žádost o slyšení je třeba zaslat na adresu Evropské komise, generálního ředitelství pro obchod, ředitelství H:

European Commission  
Directorate-General for Trade  
Directorate H  
Office: N105 4/92  
1049 Brussels  
Belgium  
Fax (32 2) 2956505

#### Článek 5

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 5. ledna 2010.

Za Komisi  
José Manuel BARROSO  
předseda

<sup>(1)</sup> Rozumí se tím, že dokument je určen pouze pro interní použití. Je chráněn podle článku 4 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 (Úř. věst. L 145, 31.5.2001, s. 43). Jde o důvěrný dokument podle článku 19 nařízení Rady (ES) č. 384/96 (Úř. věst. L 56, 6.3.1996, s. 1), článku 6 Dohody WTO o provádění článku VI GATT 1994 (antidumpingová dohoda), článku 29 nařízení Rady (ES) č. 597/2009 (Úř. věst. L 188, 18.7.2009, s. 93) a článku 12 Dohody WTO o subvencích a vyrovnávacích opatřeních.